Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Langnau Stars I**	**1L**
CLUB 2	**Zofingen Black Panthers**	**LNB**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Langnau**	Date / Datum Date / Data	**14.04.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **20:00**	End/Ende Fin/Fine **21:52**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**SC204**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	**X**
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**30**

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Vorename/Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	213023	REICHMUTH André	
Official scorer Marqueur	213034	HOFMANN Nils	
Referee 1 Arbitre 1	202303	ALTERMATT Ramon	
Referee 2 Arbitre 2	2274	BAUMGARTNER Sandro	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	2	2	6
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	3		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	1		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Zofingen Black Panthers**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Langnau Stars I

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
37	©	GALLIKER Christoph		209083
19	A	MERMOLJA Martin		209060
61	G	BACHMANN Tobias	X X X	213018
	G			
45		BAUMGARTNER Moritz		212005
23		EHRLER Reto		209051
90		HITZ Philipp		213021
97		ITEN Gregor		80060
87		JOST Alexander		213016
71		LATTMANN Jürg		213402
13		MARTY Fabian		209053
47		NYFFENEGGER Stefan		209047
28		SCHLATTER Lukas		213039
8		SCHÖNENBERGER Pascal		212485

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	ABLER Andreas			209057

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
38:48	47	37	1				
58:57	47	97	2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X	X	X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
05:46	8	2	07:46	S1
26:28	28	2	28:28	E
30:04	23	2	31:48	H
52:17	87	2	54:05	J1
56:17	28	2	58:17	C1
TOTAL			10	min

2 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
17	©	BEUTLER Dario		203083
80	A	MÄDER Reto		208454
7	G	ZETSCHE Andreas	X X X	202270
	G			
TS		BIERI Oliver		80015
77		SCHENKER Daniel		80092
27		HUMBEL Pascal		9040
19		HUNZIKER Yves		208396
10		LOHRI Roger		205161
87		KIEFER Patrick		208218
13		INGOLD Flurin		210226

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	SIEGRIST Stefan			202389

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
04:28	87	13	1				
16:42	10	80	2				
25:21	80		3				
29:38	80		4				
31:48	87	TS	5				
54:05	87		6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
19:36	27	2	21:36	C1
38:22	80	2	38:48	E
48:51	77	2	50:51	H
56:17	87	5	60:00	C1
TOTAL			11	min